wanders
fires & stoves

Gas | Gas

DE | GB

Lenga 500 ABE - pagina/Seite/page 20

A warm welcome

Ein warmes Willkommen

With a wealth of experience spanning more than 40 years, Wanders fires & stoves stands for user-friendly stoves of the highest quality.

The entire production process - from design to assembly - takes place in our own factory in Netterden, using only the very best materials. This brochure will give you an impression of our gas and wood burning stoves.

Whether you would prefer a modern or traditional stove, Wanders fires & stoves offers a range of options that will enhance the atmosphere of any living room.

Mit über vierzig Jahren Erfahrung bürgt Wanders fires & stoves für benutzerfreundliche Öfen und Kamine in erstklassiger Qualität.

Der gesamte Produktionsprozess wird im eigenen Betrieb durchgeführt, vom Entwurf bis zur Montage; alle Wanders-Produkte werden aus den besten Materialien zusammengesetzt. In dieser Broschüre möchten wir Ihnen unsere holz- und gasbetriebenen Öfen und Kamine präsentieren.

Egal ob sie sich für klassisch oder modern entscheiden, Wanders fires & stoves bietet Ihnen eine reiche Auswahl, mit der sie jedem Raum das gewisse Extra verleihen.

Quintessentially Dutch Quality

Original Holländische Qualität

Wanders fires & stoves was founded in the 1960s by Henk Wanders, a visionary pur sang when it came to process optimisation and innovation in the sector.

Several decades ago, Henk Wanders bought an old farm in Netterden, a small Dutch village on the German border, and obtained permits to set up a metalworking company. Initially, Wanders' customers were primarily other metalworking companies. His products were in good demand as they were manufactured using advanced technology. Wanders was the first in the region to work with laser controlled machines, for example. Metaalfabriek Wanders grew rapidly and soon became an established name in the fire and stove market.

Wanders people

Wanders has always attached great value to creating and maintaining good employment relations. Employees who work well can expect loyalty in return. The management is strongly convinced that this approach most certainly contributes to the correct and continued development of the products on a day to day basis. This ultimately also benefits you, the customer.

Wanders fires & stoves wurde Ende der 1960er Jahre von Henk Wanders gegründet, vor allem Visionär auf dem Gebiet der Prozessoptimierung und Innovation in der Industrie.

Henk Wanders kaufte sich vor Jahrzehnten einen alten Bauernhof im Grenzort Netterden, und bekam die Genehmigung auf und rundum den Bauernhof einen Metallbearbeitungsbetrieb zu gründen. Wanders belieferte anfangs vor allem andere Metallbetriebe. Seine Produkte waren begehrt, da er mit fortschrittlichen Technologien arbeitete. Innerhalb kürzester Zeit entwickelte sich Metaalfabriek Wanders zu einem etablierten Namen innerhalb der Ofenbranche.

Die Menschen hinter Wanders

Bei Wanders Groep hat man auf die Schaffung von Arbeitsplätzen immer großen Wert gelegt. Wer seine Arbeit gut macht, darf dafür Loyalität erwarten. Es ist die entschiedene Überzeugung der Geschäftsleitung, dass diese Betrachtungsweise absolut daran beiträgt, dass ein Produkt jeden Tag aufs Neue in der richtigen Art und Weise weiterentwickelt wird. Sie als Kunde profitieren davon selbstverständlich mit.

Henk Wanders was founder of the ICER Innovation Centre. It was here that he was knighted by H.R.H. Willem Alexander in 2014.

Henk Wanders war Mitbegründer von Innovatiecentrum ICER. 2014 bekam er diesbezüglich einen Orden ausgehändigt von König Willem-Alexander

Lenga 500 ABE - page/Seite 20

Contents | Inhaltsverzeichnis

08-11 Gas | Gas
12-13 App & Ecowave
14-15 Lenga
16-17 Lenga 500A
18-19 Lenga 500AB
20-21 Lenga 500ABE
22-23 Lenga 800A
24-25 Lenga 800AB/AE
26-27 Lenga 800ABE
28-29 Koto
30-31 Koto inside/outside
32-35 Danta
36-37 Danta 500
38-39 Danta 800
40-41 Danta 1100
42-43 Danta 1400
44-45 Balsa 75
46-47 Balsa 100
48-49 Balsa Wall
50-51 Square 40G front
50-51 Square 40G wall
52-53 Square 60G front
54-55 Square 60G corner l/r
54-55 Square 60G trilateral/wall

97 Specifications
Technische Daten

Lenga 800 ABE - page/Seite 27

Gas: innovative convenience!

Gas: innovativer Komfort!

The Wanders fires & stoves gas range includes both open flued and balanced flue appliances. Enjoy the cheery ambience of an open fire without having to stock up on wood.

The remote control supplied as a standard accessory offers even more convenience. The flames are so realistic you'll forget you're not looking at a real log fire. All our products are Gastec approved and CE certified. Furthermore an energy-efficient powder coating installation, using solvent-free products only, minimises the environmental impact of our production methods.

Die gasbetriebenen Öfen und Kamine von Wanders fires & stoves sind als offene und geschlossene Geräte erhältlich. Sie können die Behaglichkeit eines Kaminfeuers genießen, ohne einen Holzvorrat anlegen zu müssen.

Die Fernbedienung, die regulär mitgeliefert wird, sorgt für noch mehr Bedienungskomfort. Der Anblick des realistischen Feuerscheins gibt Ihnen ein echtes Kaminfeuergefühl. All unsere Produkte wurden von Gastec (Qualitätsgütezeichen) geprüft und haben eine CE-Kennzeichnung erhalten. Eine energiesparende Pulverbeschichtungsanlage, die ausschließlich mit völlig lösemittelfreien Produkten arbeitet, bewirkt außerdem, dass während der Produktion die Umwelt möglichst wenig belastet wird.

Lenga 500AB - page/Seite 19

Which gas fire suits you?

Welcher Gaskamin passt zu Ihnen?

Balanced vs open flue system

Gas fires are classified as being open flued or balanced flue gas fires. An open flued gas fire draws the oxygen it needs for combustion from the room in which it is installed. It is therefore not possible to install open gas appliances in homes with a mechanical ventilation or a heat-recovery system. An open flued gas fire must always be connected to a chimney with the flue termination above the ridge of the roof.

A balanced flue gas fire can be installed in practically every situation. By using a twin walled flue pipe (concentric flue pipe) oxygen can be drawn in and the flue gases expelled at the same time through a single duct. This flue duct can also be installed horizontally. The balanced flue system is the most commonly used system in well insulated houses. Your installer will be able to advise you on the best options for your home.

Gas fire efficiency values

The specified values are based on the use of Dutch natural gas and may vary in other countries and/or for other types of gas. Relevant specifications are available from your installer.

Remote control

All gas fires of Wanders fires & stoves are supplied with remote control, enabling you to adjust the height of the flames without even leaving your chair. The fire is fully programmable and by using the thermostat function it will even respond to ambient-temperature changes automatically. Some products offer the additional of option of switching the pilot light on and off.

Geschlossenes vs. offenes System

Bei Gasgeräten wird zwischen Geräten mit offenem und Geräten mit geschlossenem Brennraum unterschieden. Bei einem offenen Brennraum entzieht der Gaskamin den für die Verbrennung benötigten Sauerstoff dem Raum, in dem der Kamin montiert ist. Diese Geräte können demzufolge nicht in Wohnungen mit mechanischer Ventilation oder Wärmerückgewinnungsanlage aufgestellt werden. Ein offener Gaskamin ist mit einem Schornstein verbunden. Das heißt, es ist ein Schornstein notwendig, der über dem Dach ausmündet.

Ein geschlossener Gaskamin kann fast überall aufgestellt werden. Die Verwendung von konzentrischem Rohrmaterial (schlichtweg ein Rohr in einem anderen Rohr) ermöglicht die Ansaugung der Verbrennungsluft und die Abfuhr der Verbrennungsgase über nur einem Kanal. Dieser Kanal kann auch waagerecht montiert werden. Für gut isolierte Wohnungen ist ein geschlossenes System die meistverwendete Technik. Ihr Installateur kann Ihnen am besten vor Ort über die Möglichkeiten in Ihrer Wohnung informieren.

Gaskaminwerte

Die erwähnten Werte sind auf die Nutzung von niederländischem Erdgas basiert und können hinsichtlich anderen Ländern und/oder Gassorten demnach abweichen. Spezifizierungen erhalten Sie auf Nachfrage bei Ihrem Lieferanten.

Fernbedienung

Alle Gaskamine von Wanders fires & stoves sind mit einer Fernbedienung ausgestattet, mit der Sie das Flammenspiel vom Stuhl aus regeln können. Auch kann der Kamin völlig vorprogrammiert werden, und mithilfe der Thermostatfunktion kann sogar automatisch auf Änderungen der Zimmertemperatur reagiert werden. Bei einigen Produkten ist es außerdem möglich die Zündflamme ein- und auszuschalten.

ECO
WANDERS ECO WAVE SYSTEM

APP & Ecowave

The Danta and Koto gas fires are supplied with remote control as a standard accessory. If you would like to expand the control possibilities further still, then the optional Ecowave is an ideal solution. This system enables you to combine more realistic flames with a lower gas consumption.

You can regulate Ecowave using the special remote control but you can also download the app for your tablet or smartphone. You can adjust all the settings according to suit your own requirements.

Eine Fernbedienung gehört zur Standardausrüstung Ihres Danta- oder Koto-Gaskamins. Benötigen Sie ausführlichere Bedienungsmöglichkeiten, dann bietet die Zusatzmöglichkeit Ecowave Ihnen eine Lösung. Über das Ecowave-System können Sie beispielsweise ein verspielteres Feuerbild mit einem niedrigeren Gasverbrauch kombinieren.

Ecowave können Sie mit der speziellen Fernbedienung steuern. Sie können auch die App über Ihr Tablet oder Smartphone herunterladen. So haben Sie die Möglichkeit alles nach Ihren persönlichen Wünschen einzustellen.

ECO
WANDERS ECO WAVE SYSTEM

More inspiration? www.wanders.com

Mehr Inspiration? www.wanders.com

Lenga

Welcome Lenga!

Willkommen Lenga !

The new line of gas fires by Wanders fires & stoves is called Lenga. The most distinctive feature of this line, named after a South American tree, is the burner.

Wanders developed the burner in-house and what makes it so special is the fact that the gas, and hence also the flames, literally comes out of the logs. The set of ceramic logs is very realistic and installed slightly higher in the combustion chamber so that the dancing flames will fill the fireplace.

Thanks to the new remote control with Ecowave function the flames can be set to auto-adjust, allowing users to enjoy a realistically lively fire and save energy at the same time.

Reason enough to choose a Lenga gas fire!
Lenga gas fires are available in two sizes, 500 and 800 and in three models:

- front (A)
- corner (AB/AE)
- three-sided (ABC)

For more inspiration, go to www.wanders.com or visit one of our dealers and discover the warmth, in every sense of the word, that Lenga has to offer.

Die neue Gaskaminlinie von Wanders fires & stoves heißt Lenga. Das Charakteristische dieses nach einer Südamerikanischen Baumrasse genannten Gaskamins, ist der Brenner.

Dieser wurde von Wanders selbst entwickelt, und das besondere daran ist, dass das Gas, und demzufolge auch die Flammen, wortwörtlich den kleinen Stammen entwischt. Dieser sehr realistisch keramischer Holzsatz wird höher in den Verbrennungsraum gestellt, damit der Kamin sich schön mit den Flammen füllen kann.

Die neue Fernbedienung ist mit Ecowave versehen, wodurch man das Flammenspiel automatisch ändern kann, für ein abwechselndes Feuerbild, und dabei sogar noch Energie spart.

Genügend Gründe, um sich für einen Lenga Gaskamin zu entscheiden, der in zwei Maßen, 500 und 800, bestellt werden kann. Und in drei Ausführungen erhältlich ist:

- front (A)
- Ecke (AB/AE)
- dreiseitig (ABC)

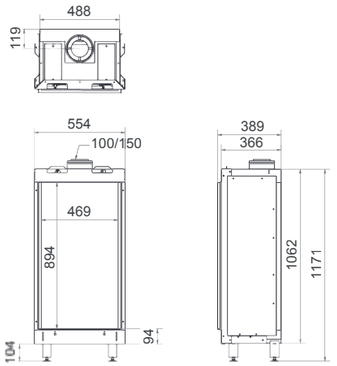
Lassen Sie sich auf www.wanders.com inspirieren, oder bei unseren Händlern, wo Sie sich tatsächlich und wortwörtlich durch den Lenga erwärmen lassen können.

Lenga 500A

Black | In: 9,3 kW • Out: 6,3 kW

This sleek built-in fire only takes up a little space and is ideal for a minimalistic interior.

Dieser Kamin kann sehr minimalistisch eingebaut werden, und nimmt durch die schlanke Form nur wenig Platz ein.

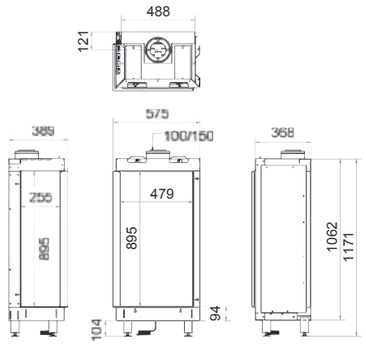


Lenga 500AB/AE

Black | In: 9,3 kW • Out: 6,3 kW

Are you looking for a clean-cut built-in corner fire with lovely high flames ? Then the Lenga 500, with its realistic dancing flames, is the one for you!

Suchen Sie einen Eckkamin mit schönen, hohen Flammen, der passend eingebaut werden kann? Dann ist der Lenga 500 mit seinem realistischen Flammenspiel genau der Richtige für Sie!

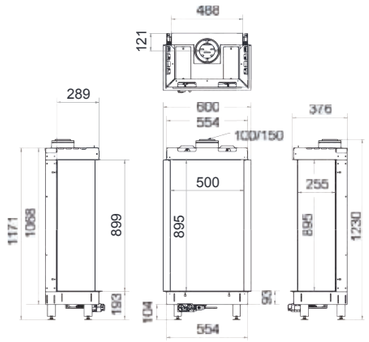


Lenga 500ABE

Black | In: 9,3 kW • Out: 6,3 kW

The glass on three sides of this in this built-in fire allows an excellent view of the flames from anywhere in the room.

Überall im Raum einen schönen Blick auf das Flammenspiel, bei diesem dreiseitigen Einbaukamin.

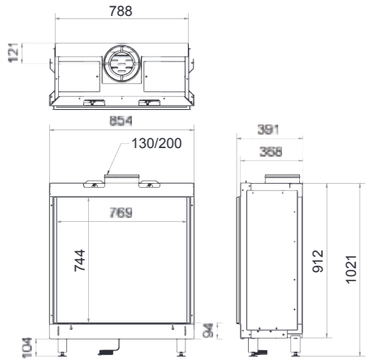


Lenga 800A

Black | In: 12,3 kW • Out: 8,6 kW

The Lenga 800 A looks magnificent whether it is built into a classic fireplace or a wall. The new burner technology creates a fantastic flame effect.

Der Lenga 800 A kann sowohl passend in die Wand, als in einem klassischen Kamingesims eingebaut werden. Dank der neuen Brennertechnik gibt es ein leuchtendes Flammenspiel.

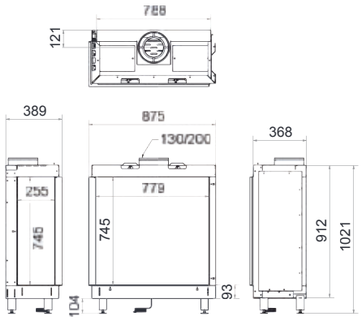


Lenga 800AB/AE

Black | In: 12,3 kW • Out: 8,6 kW

Are you looking for a nice big fire that could be installed in a corner? Lenga 800 generates a lovely soothing heat and a mesmerizing fire.

Sind Sie auf der Suche nach einem schönen, großen Kamin, der in eine Ecke montiert werden kann? Lenga 800 spendet eine herrliche Wärme und ein fabelhaftes Feuer zum vor sich hin träumen.

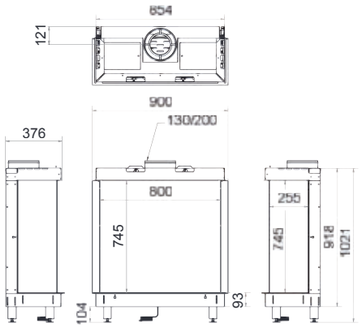


Lenga 800ABE

Black | In: 12,3 kW • Out: 8,6 kW

The fire as impressive focal point in your living room, with an excellent view of the delightful flames from all angles.

Der Kamin als strahlender Mittelpunkt Ihres Wohnzimmers, und aus allen Ecken einen Blick auf das prächtige Flammenspiel.

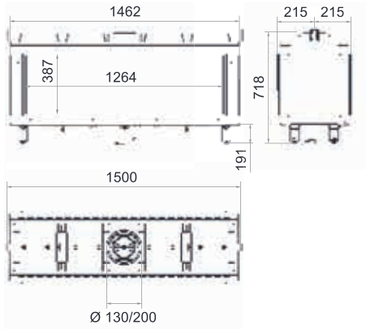


Koto

Black | In: 11,7 kW • Out: 8,8 kW

A stunning, large tunnel gas fire with double burner, allowing you to regulate the amount of heat without sacrificing the flame effect. This fire can optionally be installed using the Wanders Ecowave system. (Read more on page 79.)

Ein wunderschöner, großer Tunnelkamin mit doppeltem Brenner, der es Ihnen ermöglicht ganz nach Ihren Wünschen von mehr Wärme oder weniger Wärme zu genießen, mit Erhalt des Feuerspiels. Dieser Kamin kann auf Wunsch mit dem Wanders Ecowave System ausgeführt werden. (Mehr dazu auf Seite 79.)

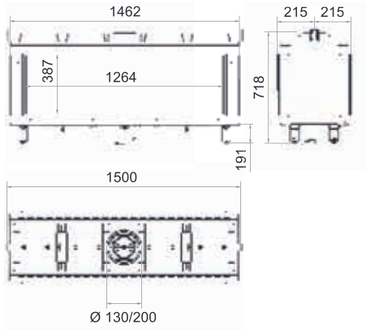


Koto inside/outside

Black | In: 11,7 kW • Out: 8,8 kW

Tunnel fireplace with the same double burner as in the Danta. This unique version of the Koto can be built-in in such a way that allows you to enjoy the burning log fire both indoors and outside on patio.

Tunnelkamin, mit dem doppeltem Brenner ausgestattet, der auch für den Danta verwendet wurde. Diese einzigartige Ausführung des Kotos kann so eingebaut werden, dass Sie sowohl im Haus als auf der Terrasse das brennende Kaminfeuer genießen können.



Danta

Our new Danta line of gas fires is suitable for practically every interior and offers a wide range of options. The Danta is available in four widths (50, 80, 110 and 140 cm) and can be installed as a room divider, corner fireplace, three sided fireplace or projecting from a wall in such a way that it is visible from two adjacent rooms.

Inspiration online and from your dealer

Irrespective of the chosen size, every Danta gas fire enables you to create a five-sided view of the fire. It is impossible to show all the different models in this brochure. Your dealer can help you decide on the arrangement that would best suit your situation. You can view 25 popular arrangement ideas at www.wanders.com.

Energy efficient

There are other features that make the Danta so special. You can choose between three different burner decorations: a set of ceramic logs, white pebbles or white stone chippings. The Danta has a double burner. This means it can generate a lot of heat if it is used purely as a source of heat. However, you could also choose to use it simply to create energy-efficient living flames. The back can be made of either black glass or steel. The Danta is available in versions for propane and natural gas. The possibilities of this multifunctional gas fire are endless.

Unsere neue Danta-Gaskaminlinie ist für praktisch jede Einrichtung geeignet und kennt viele Möglichkeiten. Der Danta ist in vier Breiten erhältlich (50, 80, 110 und 140 cm) und kann als Raumtrenner, Eckkamin, dreiseitiger Kamin eingebaut werden oder als in zwei angrenzenden Räumen zugleich sichtbarer, hervorstehender Kamin.

Inspiration: online und bei Ihrem Händler

Jeder Danta Gaskamin ermöglicht es Ihnen den Anblick des Feuerscheins von fünf verschiedenen Seiten zu genießen, ungeachtet der gewählten Maße. Es ist unmöglich in dieser Broschüre alle Varianten zu zeigen. Gemeinsam mit Ihrem Händler können Sie die für Ihre Situation optimale Aufstellung wählen. Einen Überblick der 25 beliebtesten Aufstellungen finden Sie auf www.wanders.com.

Energiesparend

Doch da ist mehr, was den Danta zu etwas Besonderem macht. So haben Sie z.B. die Wahl aus drei verschiedenen Dekorationsmöglichkeiten, nämlich: Keramische Holzimitate, weiße Kieselsteine und weißer Splitt. Der Danta ist mit einem doppelten Brenner versehen. Das heißt, dass viel Wärme kreiert werden kann, falls der Kamin rein als Wärmequelle verwendet wird. Aber Sie können sich auch nur für ein – energiesparendes – stimmungsvolles Flammenspiel entscheiden. Die Rückwand kann in schwarzem Glas oder aber in Stahl ausgeführt werden. Der Danta ist außerdem lieferbar mit Propan- und Erdgasanschluss. Die Möglichkeiten dieses multifunktionalen Gaskamins sind riesig.

Choose your set up

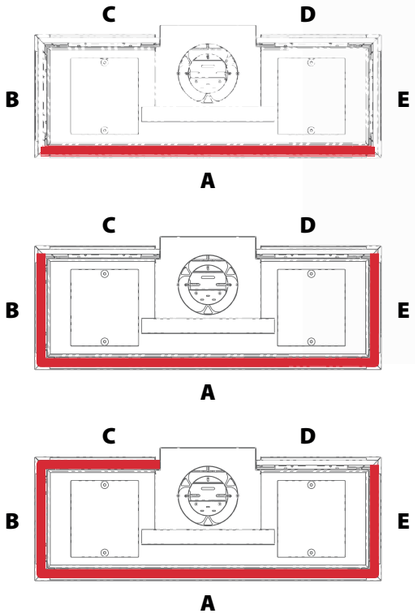
Aufbau selber auswählen

When you decide for a Danta gasfire you have to choose:

- Where do you want the glass? (You'll find some examples below)
- Which dimension fits well?
- What kind of burner decoration? (logs, pebbles or stones)
- Do you want the optional ceramic black glass in the back?

Wenn Sie sich für einen Danta Entschieden haben muss man sich die nachfolgende Fragen stellen:

- Wo wollen Sie das Glas haben? (Hier unten finden Sie einige Beispiele)
- Welche Abmessung passt Ihnen am besten?
- Welche Brennerdekoration gefällt Ihnen?
- Möchten Sie gerne das optionale Keramische Glass als Rückwand?



More inspiration? www.wanders.com/en/danta

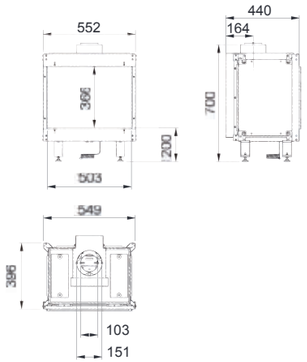
Mehr Inspiration? www.wanders.com/de/danta

Danta 500

Black | In: 6,8 kW • Out: 5,1 kW

The Danta is available in several sizes, the 500 being the smallest in the series. Every Danta has the same features, such as the recently developed Ecowave system which enables you to continuously adjust the gas intake.

Der Danta ist in mehreren Maßen lieferbar. Der 500 ist der kleinste dieser Serie. Jeder Danta hat die gleichen Möglichkeiten, wie das vor Kurzem entwickelte Ecowave-System, mit dem die Gaszufuhr stetig variiert werden kann.

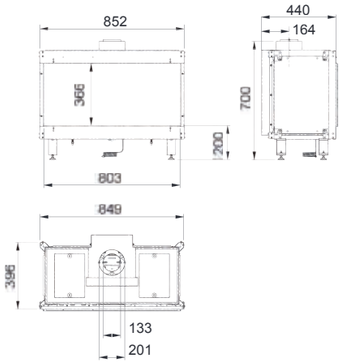


Danta 800

Black | In: 9,0 kW • Out: 6,8 kW

This clean-cut inset gas fire offers countless possibilities. Thanks to its double burner, the capacity of the Danta 800 is easily adjustable. The optional Ecowave system could help you reduce your gas significantly.

Mit diesem modernen Kamin haben Sie unzählbar viele Möglichkeiten. Der doppelte Brenner des Danta 800 ermöglicht ein gut regulierbares Raumheizvermögen. Mit der Zusatzmöglichkeit des Ecowave-Systems, können Sie eine beträchtliche Einsparung des Gasverbrauches erreichen.

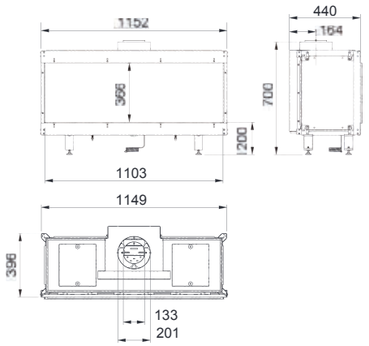


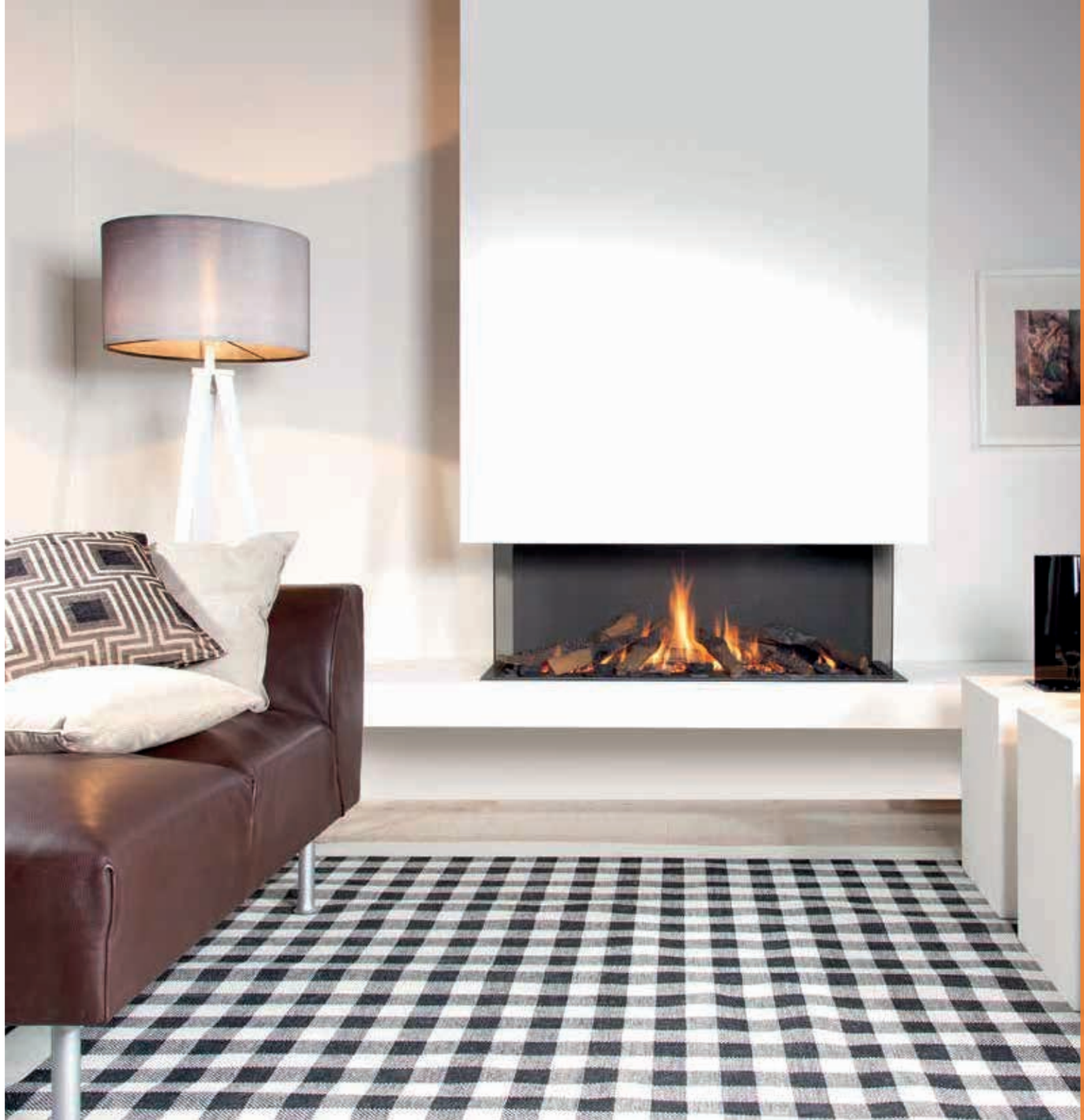
Danta 1100

Black | In: 11,7 kW • Out: 8,8 kW

The Danta can be installed as a room divider, corner fireplace, three sided fireplace or projecting from a wall in such a way that it is visible from two adjacent rooms. The Danta 1100 provides a design solution for every interior.

Der Danta kann als Trennwand, Eckkamin, dreiseitiger Kamin oder als in zwei angrenzen Räumen zugleich sichtbarer hervorstehender Kamin. Mit dem Danta 1100 finden Sie für jede Einrichtung eine passende Lösung.



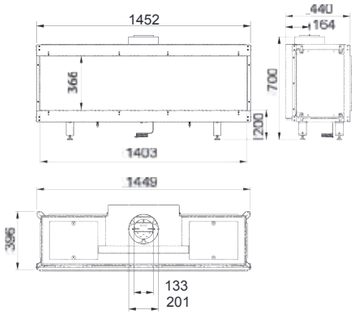


Danta 1400

Black | In: 14,0 kW • Out: 10,5 kW

A clean-cut inset gas fire with a high capacity. You have a choice of various decorations such as white pebbles, ceramic logs or white stone chippings. The variety in installation options is unparalleled. The double burner creates very realistic living flames.

Ein Einbaukamin mit strenger Linienführung und großem Raumheizvermögen. Entscheiden Sie sich für eine der Dekorationsmöglichkeiten, wie weiße Kieselsteine, keramische Holzklötze oder weißer Spliss. Einbaukamine gibt es in sehr vielen Variationen. Der doppelte Brenner gibt einen sehr realistischen Feuerschein.

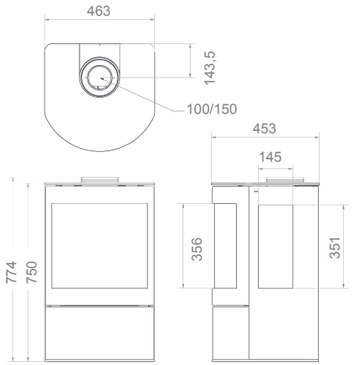


Balsa 75

Black | In: 6,2 kW • Out: 4,6 kW

This stylish free-standing gas fire has been designed to radiate homely warmth in three directions. The three panes also allow you to see the fire from anywhere in the room.

Dieser schöne, freistehende Gaskamin wurde entworfen um die stimmungsvolle Wärme nach drei Seiten ausstrahlen zu lassen. Dazu kommt, dass Sie bei drei Fenstern eine sehr gute Sicht auf das Feuer haben.

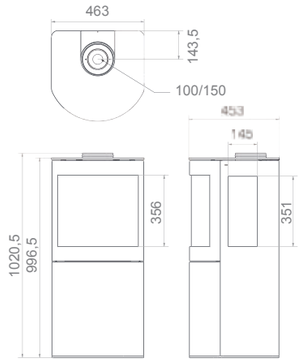


Balsa 100

Black | In: 6,2 kW • Out: 4,6 kW

The Balsa 100 is the larger version of the Balsa and has the same excellent properties. Both models are also available as a Balsa T version, with a simple thermostat incorporated. Read more at www.wanders.com.

Der Balsa 100 ist die größere Variante des Balsa 75 und verfügt über die gleichen Eigenschaften. Beide Modelle sind auch als Balsa T erhältlich, der mit einem einfachen Thermostathahn ausgestattet ist. Auf unserer Seite www.wanders.com finden Sie mehr Informationen dazu.

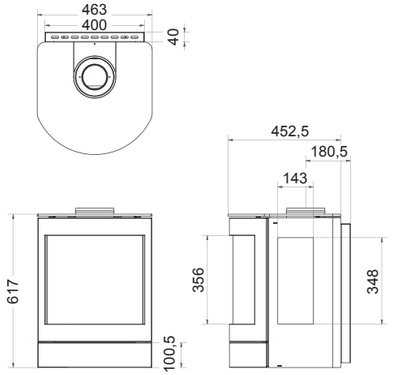


Balsa Wall

Black | In: 6,2 kW • Out: 4,6 kW

This stylish free-hanging gas fire has been designed to radiate homely warmth in three directions. The three panes also allow you to see the fire from anywhere in the room.

Dieser schöne, freihängender Gaskamin wurde entworfen um die stimmungsvolle Wärme nach drei Seiten ausstrahlen zu lassen. Dazu kommt, dass Sie bei drei Fenstern eine sehr gute Sicht auf das Feuer haben.

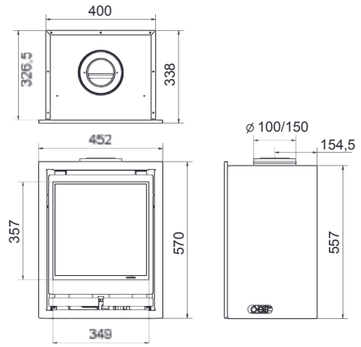


Square 40G front

Black | In: 5,3 kW • Out: 3,9 kW

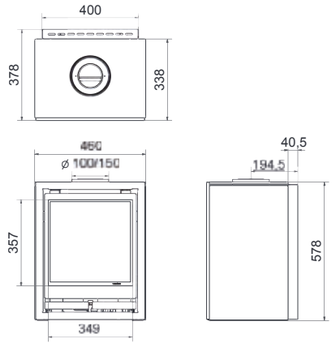
A relatively small inset stove which could also be installed as a suspending stove. The LPG version is only available with pebbles.

Ein relativ kleiner Einbaukamin, der auch als Wandkamin ausgeführt werden kann. Die LPG-Version (Flüssiggas) ist nur mit Kieselsteinen lieferbar.



Square 40G wall

Black | In: 5,3 kW • Out: 3,9 kW

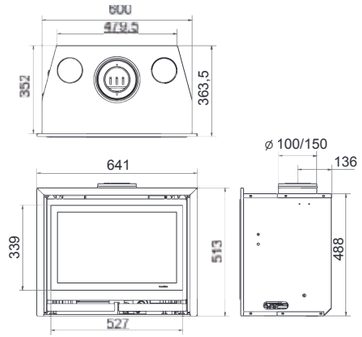


Square 60G front

Black | In: 5,3 kW • Out: 3,9 kW

Would you like to install a balanced flue gas fire into an existing fireplace? The Square 60 is a balanced flue gas fire that can easily be installed into an existing chimney.

Wollen Sie einen bereits vorhandenen offenen Kamin zu einem geschlossenen Gaskamin umrüsten? Der Square 60 verfügt über einen geschlossenen Brennraum und kann einfach in den vorhandenen Schornstein installiert werden.

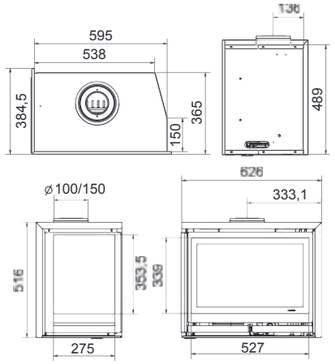


Square 60G corner l/r

Black | In: 5,3 kW • Out: 3,9 kW

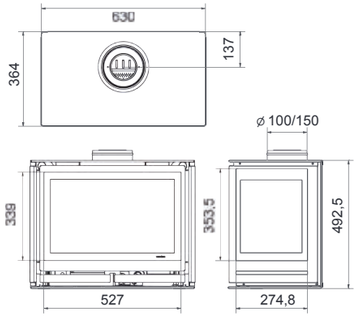
Would you like to install a balanced flue gas fire into an existing corner fireplace? The Square 60 is a room-sealed appliance that can easily be installed into an existing chimney.

Wollen Sie einen bereits vorhandenen offenen Eckkamin zu einem geschlossenen Gaskamin umrüsten? Der Square 60 mit geschlossenem Brennraum kann ganz einfach in den vorhandenen Schornstein installiert werden.



Square 60G trilateral/wall

Black | In: 5,3 kW • Out: 3,9 kW



GAS | GAZ

Lenga 500	Lenga 800	Balsa 75 / Wall	Balsa 100	Square 40 front	Square 40 wall	Square 60 front	Square 60 corner l/r	Square 60 trilateral/wall	Koto	Danta 500	Danta 800	Danta 1100	Danta 1400	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**Rookgastemperatuur (°C)** Smoke temperature (°C) Abgasstemperatur (°C) Température de fumée (°C)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**Rookgas massastroom (g/s)** Exhaust gas mass flow(g/s) Abgasmassenstrom (g/s) Débit gaz de fumée (g/s)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**CO-emissies (%)** CO-emissions CO-Emissionen Émissions de CO
80	90	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	90	90	**Afstand in stralingsgebied (cm)** Distance in radiation area (cm) Abstand im Strahlungsgebiet (cm) Distance du champ rayonnant (cm)
-	-	50	50	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	**Afstand zijkant (cm)** Distance on the side (cm) Abstand Seite (cm) Distance latérale (cm)
-	-	10 / 0	10	-	10	-		-	-	-	-	-	-	**Afstand achter (cm)** Distance at the back(cm) Abstand Hinten (cm) Distance arrière (cm)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**Nominaal vermogen** Nominal capacity Nominal Nennwärmeleistung Capacité nominale
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**Afmeting houtblokken (cm)** Dimensions logs (cm) Abmessung holz (cm) Dimension bûches (cm)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**Minimale schoorsteentrek (Pa)** Minumin chimney draft (Pa) Förderdruck (Pa) Minimum de tirage (Pa)

wanders
fires & stoves

Amtweg 4, NL-7077 AL Netterden - The Netherlands
T +31 (0)315 - 386 414 F +31 (0)315 - 386 201 I www.wanders.com E info@wanders.com